

## DS SMITH GROUP – CONDIȚII STANDARD DE ACHIZIȚIE

### 1. INTRODUCERE

a) „DS Smith”, „noi” sau „, a/al nostru/noastră” sunt sintagme integrante din societatea DS Smith Group la care se face referire în comanda de achiziții atașată acestor condiții; „dvs.” sau „a/ale” dvs. sunt sintagme cu referire la oricine de la care achiziționăm bunuri sau servicii; și „noi” înseamnă DS Smith și dvs.

b) Am inițiat o comandă de achiziții („comanda de achiziții”) care încorporează aceste condiții de achiziție („condițiile”) (așa cum pot fi modificate în mod specific în comanda de achiziții) și care va prezenta:

- O descriere detaliată a bunurilor pe care le-am comandat;
- Prețul pe care îl vom achita („prețul”); și
- Detaliile de livrare sau colectare.

c) Comanda de achiziții și aceste condiții (împreună – „contractul”) reprezintă întregul nostru acord pentru această achiziție și înlocuiesc orice alt acord anterior pe care l-am fi putut avea cu dvs. și toate promisiunile, asigurările, garanțiile, declarațiile și angajamentele dintre noi, fie ele verbale sau scrise, relaționate cu această comandă. Aceste condiții se aplică și guvernează orice contract dintre noi, excluzând orice alți termeni și condiții.

d) În cazul în care există divergențe între părțile contractuale, clauzele comenzii de achiziții vor avea prioritate asupra acestor condiții.

e) Comanda de achiziții reprezintă o ofertă din partea DS Smith pentru a achiziționa bunuri și/sau servicii de la dvs. în conformitate cu aceste condiții. Comanda de achiziții se va considera acceptată în momentul în care oricare dintre situațiile de mai jos survine prima:

- dvs. emiteți o scrisoare de acceptare a comenzii de achiziții; sau
- întreprindeți acțiuni care conduc la îndeplinirea comenzii.

f) Trebuie să furnizați dvs. bunurile sau serviciile („livrarea”), cu excepția situației în care am convenit, în scris, să le acceptăm din partea altcuiva.

g) Vă putem solicita să faceți livrarea către altă societate din grupul DS Smith. „Societate din grup” înseamnă acea societate, o filială sau societate-mamă a acelei societăți și orice filială a societății-mamă.

### 2. ANULARE ȘI VARIAȚIE

a) Putem anula comanda de achiziții oricând, înainte de livrare. În acest caz și dacă ați acceptat comanda de achiziții, suntem de acord să vă achităm o taxă rezonabilă pentru eventualele servicii prestate în baza comenzii de achiziții și pentru cheltuielile rezonabile pe care le-ați avut înainte de anulare și care nu pot fi recuperate în alt fel; după achitarea acestor taxe, nu vom mai avea alte obligații față de dvs.

b) Putem suspenda comanda de achiziții oricând. Dacă facem acest lucru din alte motive decât culpa dvs., suntem de acord să achităm costurile rezonabile suplimentare pe care le-ați putea avea, ca urmare a suspendării. În cazul în care vă solicităm să modificați comanda noastră și convenim asupra unei variații corespunzătoare de preț și termen de livrare, sunteți de acord să faceți livrarea în conformitate cu acele variații.

c) Cu excepția subpunctelor 2a) și b), orice alte variații la comanda

de achiziții trebuie aprobate de DS Smith în scris, de către reprezentantul nostru, sau prin emiterea unei comenzi de achiziții suplimentare de către DS Smith.

### 3. PREȚ ȘI PLATĂ

a) Prețul este fixat fără TVA-ul aplicabil sau alte impozite impuse livrării. Cu excepția situației în care se convine altceva în comanda de achiziții, prețul va include toate costurile, inclusiv, dar fără a se limita la, taxe, impozite, costuri de transport, ambalare, asigurare și livrare.

b) Nu puteți emite factura către DS Smith până ce bunurile nu au fost livrate la DS Smith sau până nu au fost prestate serviciile. Vom plăti facturile emise de dvs. în mod corect, în termen de 95 de zile după finalul lunii în care factura a fost trimisă, cu excepția situației în care s-a convenit altfel în scris, sau dacă este o cerință legală (caz în care se va aplica acea perioadă stabilită de comun acord sau prevederea legală), cu condiția ca factura: (i) să fie trimisă la adresa departamentului de contabilitate al DS Smith, menționată în comanda de achiziții; (ii) prezintă numărul de referință al comenzii plasate de DS Smith; (iii) menționează locul unde au fost livrate bunurile sau locația unde au fost prestate serviciile; și (iv) conține o descriere completă a bunurilor sau serviciilor furnizate.

c) Plata nu va aduce atingere niciunui alt drept pe care DS Smith îl poate avea împotriva dvs. și nu va reprezenta o recunoaștere din partea DS Smith a faptului că v-ați respectat obligațiile contractuale. Ne rezervăm dreptul de a nu achita sumele restante în cazul unui litigiu, dacă avem o pretenție împotriva dvs., sau dacă nu ați furnizat informațiile solicitate în conformitate cu clauza 3(b).

d) Vom avea dreptul de a compensa orice sume datorate DS Smith sau vreunei societăți din grupul DS Smith cu prețul pe care vi-l datorăm dvs. (fără a aduce atingere celorlalte drepturi sau căi de atac aparținând DS Smith sau vreunei societăți din grupul DS Smith).

### 4. GARANȚII ȘI DEFECTE

a) Garantați societății DS Smith faptul că:

- bunurile livrate sunt conforme cu toate specificațiile prezentate în comanda de achiziții și/sau specificațiile furnizate de dvs. societății DS Smith, sau, dacă nu există, cu specificațiile dvs. standard;
- bunurile vor fi de o calitate satisfăcătoare, design, materiale și prelucrare conforme și vor fi potrivite pentru orice scop menționat de dvs. sau de noi;
- bunurile vor fi conforme cu toate legile și regulamentele aplicabile, cu toate reglementările de mediu, de sănătate și securitate, cu Normele Europene și Romane și cu standardele acceptate în industrie;
- toate serviciile prestate de dvs. vor fi furnizate cu abilități și pricepere rezonabile și în conformitate cu specificațiile prezentate în comanda de achiziții.

b) Garantați faptul că nu veți face nimic, sau nu veți omite nimic care ar putea determina ca societatea DS Smith să-și piardă autorizația, autoritatea, aprobările sau permisiunea pe care se bazează pentru a-și desfășura activitatea și recunoașteți faptul că ne putem bizui sau acționa în baza serviciilor furnizate de dvs.

c) În cazul în care descoperim faptul că bunurile și/sau serviciile nu respectă garanțiile prezentate în contract („garanțiile furnizorului”), avem posibilitatea, printr-un preaviz trimis dvs. și la discreția noastră absolută, și fără a aduce atingere celorlalte drepturi și căi de atac ce ne aparțin:

- să respingem toate bunurile sau o parte dintre ele (inclusiv o parte sau toate bunurile care nu au fost afectate de neconformitate), și/sau să solicităm rambursarea imediată a tuturor sumelor deja achitate și/sau să anulăm comanda de achiziții;
- să refuzăm orice altă livrare viitoare de bunuri sau prestarea viitoare de servicii (inclusiv în baza altui contract încheiat între noi);
- să vă solicităm (pe cheltuiala dvs., inclusiv costul de dezasamblare sau reasamblare) să reparați sau să înlocuiți bunurile, sau să prestați din nou serviciile, până ce DS Smith este mulțumită (în ambele cazuri, în termen de 48 de ore, cu excepția situației în care părțile convin altceva); și/sau
- să acceptăm bunurile sau prestarea serviciilor, cu condiția să primim o reducere rezonabilă de preț, pentru a compensa neconformitatea.

d) Noi sau reprezentanții noștri vor avea dreptul de a inspecta și testa bunurile și de a inspecta serviciile furnizate, și ne oferim dreptul irevocabil de a intra în incinta dvs. (sau în incintele subcontractanților dvs.), în acest scop. Dacă, după această inspecție sau testare, vă informăm că nu suntem mulțumiți de faptul că bunurile sau serviciile nu respectă contractul, veți face toate demersurile necesare pentru a asigura conformitatea. Neefectuarea inspecției sau a testării implică acceptarea noastră.

e) Toate garanțiile furnizorului vor rămâne în vigoare, fie (i) pentru o perioadă de doi (2) ani de la data livrării bunurilor sau a finalizării serviciilor, sau (ii) pe durata perioadei dvs. standard de garanție pentru bunuri și servicii, oricare dintre ele este mai lungă.

## 5. TIMP ȘI LIVRARE

a) Veți livra bunurile și/sau presta serviciile până la data de livrare sau finalizare menționată în comanda de achiziții. Dacă nicio dată nu este menționată, livrarea bunurilor și/sau finalizarea serviciilor se va face în termenul aprobat de noi, în scris. În cazul în care livrarea bunurilor și/sau prestarea serviciilor nu este finalizată până la data respectivă, avem posibilitatea de a cere daune în valoare de 0.5% din preț, pentru fiecare zi de întârziere, până la un maximum de 5% din preț. Ambele părți au luat la cunoștință și sunt de acord cu faptul că aceste daune reprezintă doar un estimativ făcut în avans al daunelor pe care DS Smith le-ar putea suferi în cazul în care nu veți livra bunurile sau presta serviciile în conformitate cu termenele stabilite.

b) Dacă livrarea bunurilor și/sau prestarea serviciilor este întârziată mai mult de 5 zile, avem posibilitatea de a trata această neîndeplinire ca o încălcare a contractului și putem rezilia contractul de drept, fără a atrage răspunderea asupra noastră. În acest caz, nu am mai avea nicio obligație față de dvs., dar dvs. veți fi tras la răspundere pentru orice prejudiciu cauzat societății DS Smith.

c) Cu excepția situației în care se menționează altfel în comanda de achiziții, toate bunurile vor fi livrate conform INCOTERMS 2020 DAP, la locația stabilită în comanda de achiziții.

d) Furnizorul va livra cantitatea de bunuri stabilită în comanda de achiziții. Achizitorul poate, la discreția sa, să accepte o variație a cantității și să achite proporțional pentru cantitatea efectiv livrată.

e) Vă veți asigura de faptul că bunurile sunt ambalate și depozitate corespunzător în timpul transportului, astfel încât să ajungă la destinație nealterate. Toate containerele și alte ambalaje vor fi incluse în preț și sunt nereturnabile, cu excepția situației în care se stabilește altfel în comanda de achiziții.

f) Dacă este necesar, veți obține și veți respecta, pe cheltuiala dvs., toate autorizațiile de import/export, permisele și aprobările (inclusiv permise și aprobări de muncă) pentru livrarea bunurilor sau prestarea serviciilor.

## 6. TRANSFERUL DE RISC ȘI AL DREPTULUI DE PROPRIETATE

a) Dreptul de proprietate și riscul asupra bunurilor vor trece la DS Smith după livrarea lor la DS Smith.

b) Dacă aveți în posesia dvs. obiecte (inclusiv, dar fără a se limita la bunuri) care aparțin societății DS Smith, vă obligați: (i) să dețineți obiectele respective în calitate de fiduciar al DS Smith; (ii) veți identifica în mod clar obiectele ca fiind proprietatea noastră; (iii) să păstrați obiectele separat de bunurile aflate în proprietatea dvs. sau a altora; (iv) să depozitați și să asigurați obiectele în mod corespunzător; și (v) să nu exercitați, susțineți sau să pretindeți să exercitați sau să susțineți niciun drept de sechestrul în legătură cu aceste obiecte.

c) Veți da acces societății DS Smith (în baza unei notificări rezonabile) în orice incintă unde bunurile sunt fabricate sau depozitate pentru DS Smith, pentru toate motivele rezonabile stipulate în prezentul contract.

d) Nu aveți dreptul de a pune gaj sau sarcini asupra niciunui dintre aceste obiecte care sunt proprietatea noastră, dar dacă faceți acest lucru, vom avea dreptul de a ne recupera proprietatea în conformitate cu această clauză.

## 7. REZILIERE

a) Avem posibilitatea de a rezilia contractul, cu preaviz, dacă:

- încălcați vreo obligație și
  - nu puteți să remediați acest lucru; sau
  - nu remediați acest lucru în termen de șapte zile de la primirea notificării în acest sens de la DS Smith; sau
  - dacă v-am trimis o notificare privind încălcarea aceleiași obligații de cel puțin două ori înainte; sau
- considerăm că nu veți putea să vă achitați datoriile restante sau că nu veți putea să vă respectați obligațiile asumate prin contract.

b) Odată cu rezilierea, nu mai avem nicio răspundere ce reiese din contract.

c) Conform clauzei 7(b), încetarea contractului, indiferent de modalitatea în care survine, nu va afecta drepturile, căile de atac, obligațiile sau răspunderile părților care există deja în momentul rezilierii. Prevederile referitoare la garanții, limitarea răspunderii, proprietate intelectuală, conformitate, confidențialitate și obligațiile în vigoare la momentul rezilierii, rămân valabile la încetarea sau expirarea contractului.

## 8. RĂSPUNDERE ȘI ASIGURARE

a) Sunteți de acord să plătiți societății DS Smith, la cerere, o sumă suficientă pentru a acoperi toate datoriile, pretențiile, cererile, daunele, costurile, prejudiciile, taxele și cheltuielile (inclusiv, dar fără a se limita la, cheltuieli de judecată și cheltuieli cu garanție de indemnizație integrală) suferite de DS Smith, sau care se pot naște, direct sau indirect, ca rezultat al:

- încălcării din partea dvs. a obligațiilor asumate prin contract;
- oricărei pretenții care presupune că livrarea bunurilor/serviciilor încalcă, sau utilizarea lor/revânzarea lor încalcă drepturile terțelor persoane;
- acțiunilor dvs., omisiunilor, neglijenței sau culpei dvs. sau ale angajaților dvs., subcontractanților sau reprezentanților dvs.; sau
- încetării contractului conform clauzei 7.

b) Trebuie să aveți o asigurare corespunzătoare împotriva riscurilor pe care le puteți suferi în baza prezentului contract și să faceți dovada asigurării, la cererea noastră.

c) Nicio prevedere din aceste condiții nu exclude sau restricționează răspunderea ambelor părți pentru: (i) deces sau vătămare corporală cauzată de neglijența noastră; (ii) fraudă sau fals în declarații; sau (iii) orice altă răspundere care nu poate fi exclusă prin lege.

d) Sub rezerva clauzei 8(c), niciuna dintre părți nu va fi trasă la răspundere (direct sau indirect), fie prin contract sau printr-un act ilicit (inclusiv acuzații de neglijență sau încălcarea obligațiilor legale), fals în declarații, retrocedare sau altele care pot reieși din executarea sau din executarea preconizată a contractului, pentru: (i) faliment, pierderea veniturilor, a oportunităților, a contractelor sau a fondului comercial; (ii) venituri estimate, risipă de costuri, corupție sau distrugerea datelor electronice; sau (iii) pentru orice prejudiciu indirect sau implicat.

e) Sub rezerva clauzei 8(c), DS Smith nu va fi trasă la răspundere pentru prejudicii suferite de dvs. sau de o terță persoană ca rezultat al vreunei breșe de securitate a:

- software-ului, rețelei și sistemului informatic pe care le utilizați; și
- măsurilor de siguranță fizice, tehnice, administrative și organizaționale implementate de societatea dvs. sau care ar fi trebuit implementate.

f) Cu excepția obligației noastre de plată conform clauzei 3 (și în conformitate cu clauzele 8(c), 8(d) și 8(e)), răspunderea noastră cu privire la orice pretenții ce se pot naște din contract sau dintr-un act ilicit (inclusiv acuzații de neglijență sau încălcarea obligațiilor legale), fals în declarații, retrocedare sau altele care pot reieși din prezentul contract, va fi limitată în toate cazurile la pragul maxim prevăzut de lege, la un prejudiciu direct sau daune de până la 10% din valoarea prețului plătit pentru bunurile care dau naștere pretenției.

## 9. RESPECTAREA OBLIGAȚIILOR

a) În plus față de obligațiile de a respecta legile și regulamentele aplicabile, dvs., reprezentanții și angajații dvs.:

- veți respecta standardele globale DS Smith privind furnizorii;
- veți respecta toate legile anti-corupție aplicabile dvs. sau societății DS Smith („legile anti-corupție”);
- nu veți oferi, promite sau da, fie direct sau indirect, fie în activități desfășurate cu sectorul public sau privat (și nu veți fi de acord să oferiți, să promiteți sau să dați) niciun

avantaj financiar sau de altă natură cu privire la nicio chestiune care are legătură cu obiectul acestui contract sau al altui contract dintre DS Smith și dvs., și/sau pentru a obține beneficii pentru DS Smith care ar încălca legile anti-corupție.

- veți respecta legislația privind sclavia modernă și toate legile anti-sclavie și de trafic de persoane aplicabile, statutele, regulamentele și codurile reglementate în decursul timpului, valabile dvs. sau societății DS Smith;
- vă veți asigura de faptul că nici dvs., nici reprezentanții dvs. oficiali nu ați fost condamnați pentru vreo infracțiune care implică sclavia și traficul de persoane și nici nu ați fost sau sunteți subiectul vreunei investigații, anchete sau proceduri de executare efectuate de autorități guvernamentale, administrative sau competente, cu privire la o infracțiune sau presupusă infracțiune de sclavie sau trafic de persoane;
- când acționați în calitate de persoană asociată cu DS Smith, nu vă veți angaja în nicio acțiune sau omisiune care ar reprezenta în România sau Uniunea Europeană o infracțiune de facilitare a evaziunii fiscale, sau o infracțiune de facilitare a evaziunii fiscale în altă țară, așa cum este ea definită în legislația privind infracțiunile de natura economică și
- nu veți cauza, facilita sau contribui la comiterea unor infracțiuni de natura economică

b) În cazul în care aveți cunoștință de vreo încălcare, sau suspectați o încălcare a clauzei 9 de către dvs. sau de vreun subcontractant al dvs., veți notifica neîntârziat DS Smith și vom putea suspenda imediat derularea contractului printr-un preaviz către dvs., pe durata investigației asupra breșei sau presupusei breșe. Vă veți oferi ajutorul societății DS Smith în derularea unei astfel de investigații, inclusiv prin punerea la dispoziția DS Smith a angajaților dvs., a documentelor și a sistemelor dvs.

c) Pe lângă drepturile noastre din clauza 7, dacă, în opinia noastră, dvs. sau subcontractanții dvs. ați încălcat clauza 9, avem posibilitatea, la discreția noastră absolută și în baza unei notificări scrise: (i) să reziliem imediat toate contractele dintre DS Smith și dvs.; și (ii) să suspendăm derularea contractului, printr-o notificare scrisă către dvs.

d) În ceea ce privește infracțiunile de evaziune fiscală, problema dacă o persoană este sau nu asociată cu alta va fi stabilită în conformitate cu dispozițiile legale în materie

## 10. PROPRIETATEA INTELECTUALĂ

a) Ambele părți dețin drepturile proprii de proprietate intelectuală asupra bunurilor sau serviciilor furnizate în baza prezentului contract, inclusiv, dar fără a se limita la, brevete, mărci înregistrate, proiecte, drepturi de autor, denumiri de domenii, secrete comerciale, know-how și denumiri comerciale.

b) Nicio prevedere din contract nu va fi interpretată ca oferindu-i celeilalte părți, decât dacă se stabilește expres, vreo autorizație sau drept, sub nicio lege (fie de drept comun, sau de drept staturar), regulament sau regulă, inclusiv, dar fără a se limita la, acelea relaționate cu drepturile de autor sau alte drepturi de proprietate intelectuală.

c) Veți acorda societății DS Smith dreptul personal, neexclusiv și

de reproducere liberă, de a utiliza și exploata acele drepturi de proprietate intelectuală asupra bunurilor și serviciilor, doar în măsura necesară utilizării și operării bunurilor și serviciilor respective.

d) Orice proprietate intelectuală care se naște sau este obținută sau dezvoltată de DS Smith (sau de un contractant, în numele ei), în timpul sau în legătură cu utilizarea și/sau operarea bunurilor sau serviciilor furnizate de dvs. către DS Smith, este și va rămâne proprietatea exclusivă a DS Smith.

e) Veți proteja, despăgubi și exonera DS Smith de răspundere împotriva oricăror pretenții ce se pot naște din încălcarea drepturilor de proprietate intelectuală care vizează bunurile sau serviciile furnizate în baza prezentului contract.

f) În cazul în care se ridică pretenții împotriva DS Smith care sugerează că bunurile sau serviciile încalcă orice drepturi de proprietate intelectuală ale vreunei terțe persoane, veți despăgubi DS Smith împotriva oricăror pretenții, răspunderi, prejudicii, daune, costuri și cheltuieli ce s-ar putea ivi în legătură cu pretenția în cauză și, în cazul în care DS Smith nu mai poate utiliza bunurile și serviciile ca rezultat al acelei pretenții, pe cheltuiala exclusivă a dvs. și cât mai curând posibil:

- veți obține dreptul pentru DS Smith de a continua să utilizeze acele bunuri sau servicii în conformitate cu prezentul contract, fără încălcarea drepturilor de proprietate intelectuală ale vreunei terțe persoane; sau
- veți furniza bunuri sau servicii alternative care nu încalcă drepturi de proprietate intelectuală, sau alte produse de funcționalitate și performanță echivalente sau mai mare (stabilit în mod rezonabil de DS Smith), pentru a le utiliza în conformitate cu prezentul contract; sau
- veți înlocui imediat acele bunuri sau servicii sau alte produse, fără degradare în ceea ce privește funcționalitatea sau performanța, astfel încât, utilizarea lor în baza prezentului contract să nu încalce drepturile de proprietate intelectuală ale terțelor persoane.

## 11. GENERAL

a) În cazul în care sunt necesare autorizații sau aprobări din partea autorităților pentru livrarea, transportul, depozitarea sau utilizarea bunurilor sau a serviciilor furnizate de dvs. către DS Smith, le veți obține pe cheltuiala dvs. și, dacă vi se solicită de către DS Smith, veți face dovada deținerii lor.

b) Pentru livrarea la sediul nostru veți respecta (și veți avea grijă ca și angajații dvs. să respecte) toate normele de sănătate și securitate în muncă și alte cerințe operaționale de la fața locului care se aplică la sediile noastre (care vă sunt disponibile la cerere). De asemenea, veți lua toate măsurile de siguranță posibile pentru a vă proteja atât angajații dvs. cât și pe ai noștri, în timpul prestării serviciilor sau livrării bunurilor.

c) Pe cheltuiala dvs. veți furniza toate echipamentele și materialele necesare pentru prestarea serviciilor, cu excepția situației în care se stabilește altceva, în scris.

d) Nici o terță parte la acest contract nu va primi niciun beneficiu și o persoană care nu este parte din contract nu va avea niciun drept în baza dispozițiilor legale privind contractele (drepturile terțelor părți) de a pune în aplicare vreo clauză contractuală, cu excepția celor care fac parte din grupul DS Smith.

e) Orice notificare emisă în baza contractului va fi trimisă în scris și livrată personal sau prin scrisoare cu confirmare de primire la sediul

social al DS Smith sau al dvs. (dacă e cazul).

Orice astfel de notificare se va considera primită:

- dacă a fost livrată personal, în momentul livrării; și
- în cazul trimiterii prin poștă, în 48 de ore de la data poștei, cu condiția ca, dacă primirea se face înainte de 9 am într-o zi lucrătoare, notificarea se va considera primită la orele 9 am în ziua respectivă, iar dacă primirea se face după orele 5 pm într-o zi lucrătoare sau într-o zi nelucrătoare, notificarea se va considera primită la orele 9 am în ziua lucrătoare următoare.

f) Fiecare clauză a contractului este separabilă și distinctă față de celelalte. Dacă o parte a contractului este sau devine la un moment dat invalidă sau neexecutorie în baza vreunei promulgări sau a principiului statului de drept în orice jurisdicție care nu afectează restul prevederilor contractului, toate celelalte clauze ale contractului vor rămâne în vigoare. În cazul în care una dintre clauzele contractului este considerată a fi invalidă, ilegală sau neexecutorie, dar ar putea fi validă, legală și executorie dacă o parte a ei ar fi eliminată sau modificată, acea clauză se va aplica cu modificările necesare pentru a o face validă, legală și executorie. Nevalabilitatea sau imposibilitatea de a o pune în aplicare într-o jurisdicție nu îi afectează valabilitatea sau punerea în aplicare în alta.

g) Prezentul contract și obiectul său sunt confidențiale și nu trebuie dezvăluite unei alte persoane fără permisiunea noastră.

h) Nu trebuie să acționați, alocați, subcontractați sau să transferați niciunul dintre drepturile, interesele sau obligațiile dvs. asumate în baza contractului, fără consimțământul nostru scris, obținut în prealabil (care nu va fi stopat în mod nerezonabil).

i) Nicio clauză din contract nu va fi interpretată și nu intenționează să stabilească parteneriate sau asociații în participațiune între părți, o parte nu va fi considerată reprezentantul celeilalte părți și nu va autoriza niciuna dintre părți să încheie acorduri în numele și pentru cealaltă parte. Ambele părți confirmă faptul că acționează în nume propriu și nu în interesul celeilalte părți.

h) Cu excepția clauzei 11(e), orice referință la comunicări scrise include forme electronice de comunicare, cum ar fi e-mailul. Toate comunicările electronice vor produce efecte din momentul în care pleacă din căsuța electronică a expeditorului.

## 12. LEGEA APLICABILĂ ȘI JURISDICȚIA

a) Contractul și orice litigiu sau pretenție ce s-ar putea naște din sau în legătură cu el sau obiectul său, sau cu alcătuirea lui (inclusiv orice litigii sau pretenții necontractuale) vor fi guvernate de și interpretate în conformitate cu legile din România.

b) Părțile consimt irevocabil și recunosc faptul că instanțele din România au jurisdicție exclusivă în scopul vreunor audieri sau litigii, acțiuni sau proceduri.

**Data: octombrie 2021**

